

**p.1** Edito – Agenda – L'église se refait une beauté **p.2** La société de chasse – Le repas des anciens – Le comité d'animation – Nouveaux habitants **p.3** Avez-vous trouvé Mercure ? – Camet - Conseil Municipal – Recensement **p.4** Nouvelles du CSVR - Horaires de la mairie – Extinction partielle de l'éclairage municipal

### EDITO

Décembre 2019 : une année s'achève mais aussi une mandature.

Au conseil municipal la représentation a été mouvementée ces six dernières années : quatre démissions, dont celle du deuxième adjoint, ont conduit à de nouvelles élections en décembre 2017. Puis, trois nouvelles démissions en 2018, dont celles des premier et deuxième adjoints ont nécessité l'élection d'un nouvel adjoint au maire. Le conseil a donc terminé la mandature avec le maire, un adjoint et six conseillers, dont une personne ayant quitté Ruffieu depuis un an et demi.

Beaucoup de changements aussi du côté du personnel communal : notre employé communal est avec nous depuis une bonne année, notre secrétaire depuis mars et notre agente postale depuis un mois.

Tous ces changements ont conduit à quelques flottements, retards ou autres problèmes.

En mars les Ruffiolans auront à choisir une équipe municipale qui répondra à leurs attentes : engagement quotidien, représentation auprès des nombreuses instances ((CCBS, SIVOM, SIEA etc.) qui déterminent de plus en plus notre vie quotidienne. Différents points de vue se manifesteront sans doute et il y aura matière à débat : le plus important est que chacun connaisse exactement les objectifs et motivations des candidats et choisisse les options qui lui conviennent le mieux.

En ces derniers jours de l'année, toute l'équipe du Petit Ruffiolan vous souhaite de passer de Joyeuses Fêtes en compagnie de ceux qui vous sont chers et de commencer 2020 en excellente santé et avec beaucoup d'optimisme.

### A VOS AGENDAS

31 décembre : clôture des inscriptions sur la liste électorale

16 Janvier au 15 février : recensement

7 février : fin des inscriptions des candidats aux municipales

15 mars : premier tour des élections municipales

22 mars : deuxième tour des élections municipales

### L'EGLISE SE REFAIT UNE BEAUTE



Une grosse fissure était apparue à l'arrière du chœur et suscitait pas mal d'inquiétudes. Au printemps le conseil avait décidé de faire réparer et après examen de plusieurs devis avait choisi l'entreprise Genc. Seulement voilà : le toit et sa charpente ont aussi grand besoin d'être refaits. Plusieurs conseillers ayant demandé de disposer de trois devis pour pouvoir choisir l'entrepreneur, la décision - qui s'est portée sur l'entreprise Carrier - n'a pu être prise qu'à l'automne. Des demandes de subvention ont été soumises à la Sauvegarde de l'Art français et à la sous-préfecture, sans réponse concrète à l'heure actuelle.

Entretemps les maçons ont pu refaire le mur et ont laissé les belles pierres apparentes. Le résultat est très réussi de l'avis des Ruffiolans qui n'attendent que la poursuite du décrépiage (il faudra trouver de nouveaux fonds)



Quant au toit, vu l'hiver qui s'installe, il faudra peut-être attendre le printemps pour attaquer les travaux. Suite donc au prochain numéro....



## LA SOCIÉTÉ DE CHASSE



La société de chasse de Ruffieu est la plus ancienne association du village. Créée en 1929, elle regroupe actuellement 26 chasseurs, sous la présidence de Frank Bornarel qui a succédé à Riquet Girod. La saison de chasse court du 2<sup>ème</sup> dimanche de septembre à la fin février. Si le lundi est réservé à la chasse au petit gibier, les jeudis, samedis et dimanches sont jours de battue (sangliers, chevreuils). A la mi-décembre, le tableau de chasse indiquait 5 sangliers et 6 chevreuils. Les chasseurs ne font pas que se promener le fusil à la main : cette année, ils ont élagué les chemins au-dessus de la Buissière et ont organisé des rondes de nuit pour chasser des champs les sangliers qui ravageaient les jeunes semis. Il faut préciser que les dégâts causés par les sangliers aux cultures sont payés par la fédération de chasse. La sécurité est une priorité absolue pour les chasseurs qui ont investi cette saison dans de nouveaux panneaux de signalisation. Sur ce point, ils lancent un appel aux promeneurs et cueilleurs de champignons dans les bois pour qu'ils portent des vêtements de couleur vive, voire un gilet jaune, et éviter ainsi tout risque d'accident. Enfin, la société de chasse de Ruffieu serait ravie d'accueillir de nouvelles recrues, qu'elle est prête à initier.

Pour toute info ou question : Frank Bornarel 06 89 64 35 27

## LE REPAS DES ANCIENS

Près de 40 Ruffiolans se sont retrouvés le samedi 7 décembre au Relais Saint Didier pour le traditionnel repas des anciens.

En l'absence du maire, c'est Martine Varenne, première adjointe, qui leur a adressé un mot de bienvenue.

Les convives ont apprécié le saumon gravlax et la cuisse de canard confit préparés par Jonathan. La bonne humeur était de mise et les conversations bien animées.



## LE COIN DU COMITÉ D'ANIMATION

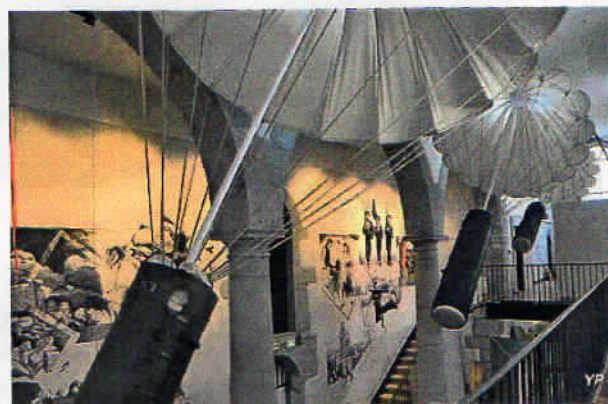
Lors de l'Assemblée générale du 8 novembre, le comité d'animation a arrêté le programme de la saison 2019/20. Entretemps, la *soirée solidarité* s'est déroulée le 29 novembre. Grâce aux 24 personnes inscrites, le bénéfice de 250 € sur le repas - porté à 300 € par le comité - sera versé à l'association Poivre et Sel, qui organise des activités pour les résidents de l'EHPAD de Champagne.

Cette année la *soirée patrimoine* du 25 janvier sera consacrée à "Retord - une terre d'histoire et de légendes" et animée par Dominique Erster.

La famille Perret sera notre hôte pour les *Brandons* le samedi 14 mars.

Comme chaque année, deux *sorties théâtre* sont prévues, cette fois à Aix les Bains (co-voiturage). Ont été retenus : Le dindon de Feydeau vendredi 7 février et Le temps qui reste, comédie de Philippe Lellouche le 24 mars. Pour rappel, chaque adhérent du comité a droit à une place à 50 % du tarif plein.

Le 21 mars le comité a prévu une *visite du Musée de la Résistance et de la Déportation* qui vient d'être rénové. Cette visite s'adresse à tous, petits et grands (visite guidée spécifique pour les enfants et ados).



Autre nouveauté : Erwan LeBerre nous propose une *conférence astronomique* en avril-mai - date à définir.

La saison s'achèvera par les traditionnels *Feux de la St Jean* le samedi 27 juin et la *Fête du Plan d'eau de la Vendrolière* le 18 ou 25 juillet.

Il n'est pas trop tard pour prendre sa carte d'adhérent (8 € une personne - 15 € couple)  
Pour toute info complémentaire adressez-vous à Chantal Fauth ou Jean-François Giraud.

## NOUVEAUX HABITANTS

Virginie TROUNDAY et Ilan habitent depuis août l'ancienne cure, rue de la Mairie.



## AVEZ-VOUS TROUVE MERCURE ?

L'après-midi du 11 novembre, les habitants de Ruffieu étaient conviés à se rendre au *Village des Etoiles* qui s'est installé route de Valorse. Ce jour-là, Mercure passait devant le soleil, un événement rare qui ne se reproduira plus avant novembre 2032.

Il fallait faire la file pour accéder aux lunettes télescopiques installées par Perrine et Erwan. Le soleil s'est montré bon enfant et a percé les nuages, permettant de découvrir Mercure à la grande joie de tous ceux qui s'étaient déplacés.



Pour terminer l'après-midi nous avons eu droit à une séance au planétarium et regardé – avec quelques heures d'avance – la nuit étoilée de Ruffieu.



Deux séances sont prévues les 27 décembre et 3 janvier.

## CARNET

### Décès

Nous déplorons le décès de

Odette **MIDOL** le 18 juillet 2019 à l'âge de 91 ans

*Nos sincères condoléances à la famille.*

### Carnet blanc

Guilhem **SALVAN** et Anne-Gaëlle, Marie **SIBILLE**, demeurant rue du Mollard, se sont mariés au printemps dans les Vosges.

*Toutes nos félicitations !*

## AU CONSEIL MUNICIPAL

Au second semestre de cette année 2019, le conseil municipal s'est réuni le 8 juillet, le 20 septembre, le 18 octobre et le 13 décembre.

Les travaux de l'église y ont été abordés plusieurs fois notamment pour choisir l'entrepreneur chargé de la réfection du toit. Des demandes de subvention ont été introduites sans toutefois avoir abouti jusqu'à présent.

Une autre décision importante a été la décision – prise à l'unanimité – de l'extinction de l'éclairage public de minuit à 6 heures du matin – voir par ailleurs.

Suite à la demande de mise en disponibilité pour deux ans de Christelle Morgante, le conseil a engagé Isabelle Ravot pour assurer le service de l'agence postale communale. Madame Ravot assure ce même service à Champdor depuis 15 ans



Vous trouverez tous les comptes-rendus du conseil sur la page web du sivom : [www.sivom-valromey.fr](http://www.sivom-valromey.fr), ensuite cliquez sur Ruffieu.

## RECENSEMENT

5 années se sont écoulées depuis le dernier recensement. Suite à appel à candidature, le conseil a confié à Isabelle Schneider la tâche d'agent recenseur. Elle se rendra donc dans chaque maison de Ruffieu entre le 16 janvier et le 15 février 2020. Réservez-lui un bon accueil !

Si vous voulez éviter un second passage, vous pourrez envoyer toutes les réponses requises par internet depuis votre domicile ou l'ordinateur de la mairie.





## NOUVELLES DU CSVR



Après la manifestation "alimentaire" du 24/11 - tartiflette et pain au Petit Abergement - qui s'est déroulée avec un temps clément et une belle réussite, l'énergie se déploie pour le point d'orgue de cet hiver : LE SAMSE NATIONAL TOUR, championnat de France de biathlon dont une étape se déroulera aux Plans d'Hotonnes les 18 et 19/01/2020.

Nous accueillerons deux courses de ce challenge : soit un sprint le samedi pour hommes et dames et une mass start le dimanche pour hommes et dames également.

Une course Master - vétéran open - est programmée et sera soumise à validation si le nombre de concurrents est suffisant.

Il faut noter que les 3 catégories d'âge seront représentées (hommes et dames) lors de ces 2 courses : U19, U21 et seniors soit moins de 19 ans moins de 21 ans et + de 21 ans.

Le stade de biathlon totalement rénové cette année sera donc inauguré du point de vue sportif : équipements, pas de tir, bâtiments et pistes redessinées pourront être testés en conditions hivernales.

L'équipe du CA du club se réunit de façon hebdomadaire pour préparer cet événement : recherche de partenaires et confection d'une plaquette, formation des volontaires, récolement de tous les bénévoles - presque 100 - préparation de la logistique et des aspects sportifs. L'équipe est très impliquée dans ces préparatifs.

Le biathlon, sport complet, est un des plus regardés sur la chaîne l'Equipe. Le SAMSE national tour prépare les compétiteurs nationaux aux grandes échéances que sont les épreuves de la coupe du monde. L'équipe de France est l'une des meilleures - deuxième durant la saison 19/20.

Nous espérons la présence de nombreux spectateurs sur les deux journées de compétition.

A la suite de cet événement majeur, le club organisera comme tous les hivers la nocturne en relais à l'américaine le mercredi 26/02/20 à la station et le grand prix du club le dimanche 15/03/20.

L'accueil, l'entraînement et le suivi des jeunes du club reste une des priorités du CSVR.



**SAMSE**  
**NATIONAL TOUR**  
Coupe de France de



**BIATHLON**  
**Plans D'Hotonnes**  
**le 18 et 19 janvier 2020**

## EXTINCTION PARTIELLE DE L'ECLAIRAGE PUBLIC

En date du 20/09/19 le Conseil municipal a voté l'extinction partielle de l'éclairage public sur l'ensemble du territoire de la commune, rejoignant ainsi les communes du Grand et du Petit-Abergement, de Songieu, de Lompnieu, de Sutrieu et de Valromey/Seran. On en parlait depuis longtemps et sa mise en œuvre était régulièrement retardée pour des raisons invoquées de coûts prohibitifs, non amortissables. Aussi après avoir demandé au SIEA (Syndicat Intercommunal de l'Electricité de l'Ain) de réaliser une étude de faisabilité chiffrée les résultats ont été les suivants :

Pour une extinction de 24 H à 6 H

	Avant	Après
La Buissière	768.48	439.24
Ruffieu Nord	2 903.34	1 506.67
La Vanaiche	1 067.14	588.57
Préoux - forfait		
Mardenson - forfait		
<b>Total 78 points lumineux</b>	<b>4 738.96</b>	<b>2 534.48</b>
Estimation travaux + marge sécurité	3 600.00	
Estimation travaux HT	3 000.00	
Prise en charge SIEA	360.00	
Fonds compensation TVA	590.54	
<b>Restant à charge</b>	<b>2 649.46</b>	

On voit donc que l'économie réalisée par une extinction de 24 heures à 6 heures sera de 2 204€ ce qui représente une économie de 47% en pourcentage et de 2 204€ en valeur absolue, soit à 440€ près la consommation électrique de la commune (hors éclairage public). En conséquence les travaux seront amortis en 14,4 mois.

Il faut préciser que dans la demande de travaux il a été prévu pour le secteur du Relais St Didier d'avoir la possibilité d'intervenir sur l'éclairage afin de pouvoir « forcer » celui-ci les soirs d'ouverture tardive.

Ainsi outre l'unité qui se dégage petit à petit dans le Valromey sur le plan de l'éclairage, Ruffieu apporte sa participation à la lutte contre la pollution nocturne dont on sous-estime trop souvent les influences néfastes. Pour en savoir plus <https://www.ecologique-solidaire.gouv.fr/pollution-lumineuse>

## HORAIRES DE LA MAIRIE

Secrétariat de la mairie : lundi, mardi, jeudi, vendredi  
Accueil du public de 14h 00 à 17 h 30 lundi, mardi et vendredi  
► téléphone : 04 79 87 71 93 ► fax : 04 79 87 73 04  
► e-mail : [mairie.ruffieu@wanadoo.fr](mailto:mairie.ruffieu@wanadoo.fr)